

## 595166-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи –  
Interdisziplinäre Planungsleistungen gem. Anlage 1 und Aufgabenbeschreibung

OJ S 166/2026 28/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Vermögen und Bau Baden-Württemberg, Amt Freiburg

Електронна поща: [poststelle.amtfr@vbv.bwl.de](mailto:poststelle.amtfr@vbv.bwl.de)

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Interdisziplinäre Planungsleistungen gem. Anlage 1 und Aufgabenbeschreibung

Описание: Maßnahme: Freiburg, Mathildenstraße1, Universitätsklinikum Freiburg,

Ersatzneubau Zahn-, Mund-, Kieferklinik Leistung: Interdisziplinäre Planungsleistungen für

ambulante Zahnmedizin in Systembauweise Beschreibung: Mit dem Ersatzneubau ZMK soll

ein modernes, zahnmedizinisches Diagnostik-, Therapie- und Lehrzentrum geschaffen

werden. Die Nutzfläche des Gebäudes beträgt max. 4.999 m². Der Ersatzneubau ZMK soll in

Element-/Modulbauweise mit maximal beschleunigter Bauzeit realisiert werden. Der

interdisziplinäre Planungspartner erstellt u.a. eine Funktionale Leistungsbeschreibung für die

Vergabe der Ausführungsleistungen an einen Totalunternehmer (TU) und schafft damit die

Voraussetzungen für eine systemoffene und funktionsgerechte Lösung der Bauaufgabe. Die

Planungsleistungen sind auf eine elementierte bzw. modulare Bauweise auszurichten, um

eine maximal beschleunigte Bauausführung und die Vermeidung redundanter Planungs- und

Abstimmungsprozesse zu gewährleisten. Dabei muss der Planungspartner sämtliche

relevanten Architektur- und Fachplanungsleistungen bündeln und koordinieren. Die Aufgabe

umfasst u.a die Klärung und Definition der Zielvorgaben in folgenden Bereichen:

Betriebsorganisatorisches und funktionales Flächenaudit, Erstellung eines digitalen

Raumkatalogs (Raumbücher), Erstellung von Funktionslayouts für Gebäude und Außen- bzw.

Freianlagen, Erstellung von Konzeptionen für Informations- und Kommunikationstechnik,

Medizin-IT, Technische Gebäudeausrüstung, Medizintechnik, Entwässerung und Baulogistik,

Erstellen einer Funktionalen Leistungsbeschreibung für einen Totalunternehmer, Mitwirken bei

der Vergabe und Qualitätssicherung im Rahmen der Leistungsphase 4

(Genehmigungsplanung) des TU. Termine: Die Auftragsbekanntmachung des TU-

Vergabeverfahrens auf Grundlage der Funktionalen Leistungsbeschreibung ist für Q I 2028

vorgesehen. Die Qualitätssicherung der Leistungsphase 3 und 4 des TU soll voraussichtlich

bis Q III 2028 abgeschlossen sein. Die Realisierung der Baumaßnahme muss insgesamt bis

spätestens Q IV 2030 abgeschlossen sein.

Идентификатор на процедурата: 6b2ad202-a6ba-4243-a08d-d52204e27188

Вътрешен идентификатор: 26-33345

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в  
състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

#### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

Допълнителна класификация (срв): 71320000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране, 45215120 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради на специализирани лечебни заведения

#### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Mozartstraße 58

Град: Freiburg

Пощенски код: 79104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Държава: Германия

#### 2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 2 410 000,00 EUR

#### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Teilnahmeanträge sind mit dem vom Auftraggeber vorgegebenen Teilnahmeantrag (abrufbar unter der oben genannten Internetadresse) und den geforderten Erklärungen und Nachweisen zwingend innerhalb der Bewerbungsfrist in Textform über die Vergabeplattform einzureichen. Die den Vergabeunterlagen beiliegende Eigenerklärung bezüglich eventueller Verbindungen mit Russland ist zwingend auszufüllen und mit dem Teilnahmeantrag beziehungsweise dem Angebot einzureichen. Liegt die Eigenerklärung nicht vor, kann dies zum Ausschluss am Vergabeverfahren führen. Bewerbungen in Papierform, per Telefon, Telefax oder E-Mail sind nicht zugelassen. Fehlende Unterlagen werden nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss aus dem Verfahren.

##### Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

#### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

#### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Interdisziplinäre Planungsleistungen gem. Anlage 1 und Aufgabenbeschreibung

Описание: Die Bewerbung hat mit dem vom Auftraggeber vorgegebenen Teilnahmeantrag zu erfolgen. Der Teilnahmeantrag ist abrufbar unter der oben genannten Internetadresse. Bieter sowie deren Nach- und Verleihunternehmer haben mit Angebotsabgabe die einschlägigen Verpflichtungserklärungen nach § 5 LTMG, einsehbar unter ' <https://rp.baden-wuerttemberg.de/themen/wirtschaft/tariftreue/seiten/mustererklaerungen/> ', abzugeben. Dieses Verfahren wird unter der Vergabenummer 26-33345 durchgeführt. (Bei Rückfragen bitte angeben).

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи  
Допълнителна класификация (срв): 71320000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране, 45215120 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради на специализирани лечебни заведения

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Mozartstraße 58

Град: Freiburg

Пощенски код: 79104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 09/12/2026

Крайна дата на продължителността: 31/12/2028

#### **5.1.5. Стойност**

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 2 410 000,00 EUR

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden: Geplante Mindestzahl: 3 , Höchstzahl: 5.

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели

Описание: Barrierefreiheit und Faire Arbeitsbedingungen

Социална цел, чието постигане се насърчава: Достъпност за всички, Справедливи условия на труд

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Erklärung über die Gewährleistung des Datenaustauschs gemäß Erklärung über die Gewährleistung des Datenaustauschs gemäß Teilnahmeantrag.

Критерии за избор: Erklärung über die durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Geschäftsjahren für alle Leistungsbereiche. Liste der wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe der Bauwerkskosten, der Leistungszeit, des Auftraggebers und der bearbeiteten Leistungen/Leistungsphasen. Präsentation von 2 im Wesentlichen realisierten Referenzobjekten (Referenz 1 und Referenz 2), deren Planungsanforderungen mit denen der zu vergebenden Leistungen (in Anlehnung an die HOAI Leistungsphasen 1-7) vergleichbar sind, hierbei maßnahmenspezifische Eignung in Hinblick

auf: - Erfahrung im Bereich medizinisches Diagnostik-, Therapie-, Lehrzentrum, - Erfahrung im Bereich Element-/Modulbauweise, - zahnmedizinische/betriebsorganisatorische und gestalterische Qualität, - Erfahrung mit Funktionaler Leistungsbeschreibung für TU-Maßnahmen. Die erforderlichen Angaben sind dem Teilnahmeantrag zu entnehmen. Hinsichtlich der Vergleichbarkeit der Referenzobjekte sowie der Eignung im Hinblick auf die beschriebenen spezifischen Anforderungen werden die in der bereitgestellten Matrix aufgeführten Kriterien zur Wertung herangezogen. Die Präsentation der Referenzobjekte soll auf max. 5 Seiten, Format max. A 3 erfolgen. Hinweis: Bewerber-/Bieter- und Arbeitsgemeinschaften haben gemeinschaftlich die geforderten Referenzen vorzulegen. Der Bewerber-/Bieter- und Arbeitsgemeinschaften können dabei Referenzen aller Mitglieder der Bewerber-/Bieter- und Arbeitsgemeinschaft zugerechnet werden. Ist vorgesehen, einzelne Leistungen an eine Unterauftragnehmerin oder einen Unterauftragnehmer zu vergeben und soll deren oder dessen Eignung bei der Bewertung der Referenzen berücksichtigt werden, sind diese Leistungen schlüssig darzustellen und die nachfolgenden Ausführungen zur Eignungsleihe zu beachten. Im Fall einer Eignungsleihe, sind die Referenzen jeweils für das Büro vorzulegen, auf dessen Eignung sich der Bewerber beruft. Zudem ist eine Erklärung dieses Büros vorzulegen, dass dem Bewerber die entsprechenden Kapazitäten zur Verfügung gestellt werden und keine Ausschlussgründe vorliegen. Für die notwendigen Erklärungen sind die den Vergabeunterlagen beigefügten Muster zu verwenden.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Name der Bewerberin oder des Bewerbers sowie Name und berufliche Qualifikation der vorgesehenen Projektleiterin oder des vorgesehenen Projektleiters. Im Falle einer Arbeitsgemeinschaft Angabe des bevollmächtigten Vertreters. Erklärung, ob und auf welche Art wirtschaftliche Verknüpfungen mit anderen Unternehmen bestehen. Erklärung, ob Ausschlussgründe nach § 123 oder § 124 GWB vorliegen. Hinweis: Maßnahmen der Bewerberin oder des Bewerbers zur Selbstreinigung nach § 125 GWB sind als gesonderte Erklärung mit der Bewerbung einzureichen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Erklärung über die durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Geschäftsjahren.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Angabe des Auftragsanteils für den möglicherweise Unteraufträge erteilt werden.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Erklärung, ob und auf welche Art wirtschaftliche Verknüpfungen mit anderen Unternehmen bestehen. Erklärung, ob Ausschlussgründe nach § 123 oder § 124 GWB vorliegen. Hinweis: Maßnahmen der Bewerberin oder des Bewerbers

zur Selbstreinigung nach § 125 GWB sind als gesonderte Erklärung mit der Bewerbung einzureichen. Erklärung über die Gewährleistung des Datenaustauschs gemäß Teilnahmeantrag.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

**Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 5

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

**5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Qualifikation und Erfahrung des mit der Ausführung des Auftrags betrauten Personals sowie deren Auslastung und Verfügbarkeit

Описание: •Berufserfahrung, 50% • Fachliche Qualifikation, 20% • Soziale Interaktion im Team, 10% • Auslastung und Verfügbarkeit. 20%

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Projektabwicklung

Описание: •Herangehensweise an die gestellte Aufgabe anhand der Präsentation von max. zwei Referenzobjekten, 50% • Methoden der Terminkontrolle/ Kostenkontrolle, 20% • Methoden der Qualitätssicherung, 20% • Präsenz vor Ort. 10%

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: ---

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabe.landbw.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-1a01f3eacad-7d77d96f528396ec>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 07/10/2026

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://vergabe.landbw.de/>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

Никакви документи не може да бъдат подадени по-късно.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten (gem. Landesbauordnung BW).

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist entsprechend § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Vermögen und Bau Baden-Württemberg, Amt Freiburg

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Freiburg

## **8. Организации**

---

### **8.1. ORG-7001**

Официално наименование: Vermögen und Bau Baden-Württemberg, Amt Freiburg

Регистрационен номер: 08-A5728-38

Пощенски адрес: Mozartstraße 58

Град: Freiburg

Пощенски код: 79104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Държава: Германия

Електронна поща: [poststelle.amtfr@vbv.bwl.de](mailto:poststelle.amtfr@vbv.bwl.de)

Телефон: +49 761 5928-3121

Интернет адрес: <https://www.vermoegenundbau-bw.de/ueber-uns/standorte/amt-freiburg>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

**8.1. ORG-7004**

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: 08-A9866-40

Пощенски адрес: Durlacher Allee 100

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76137

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Телефон: +49 721926-0

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-7005**

Официално наименование: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Freiburg

Регистрационен номер: ---

Пощенски адрес: Mozartstraße 58

Град: Freiburg

Пощенски код: 79104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Freiburg im Breisgau, Stadtkreis (DE131)

Държава: Германия

Телефон: +49 761 5928-3121

**Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-7006**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## **Информация за обявлението**

---

Идентификатор/версия на обявлението: 9e0d84d5-d29c-4245-98b8-60c4e8914aa0 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 26/08/2026 18:14:38 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 595166-2026

Номер на броя на ОВ S: 166/2026

Дата на публикуване: 28/08/2026